



PORTUGAL

Situado no sudoeste da Europa, na Península Ibérica, Portugal faz fronteira com a Espanha e o Oceano Atlântico. Esse pequeno país, cujo território abrange ainda dois arquipélagos no Atlântico Norte – Açores e Madeira – perfazendo no total 92.391 km², tem uma admirável história de bravura e heroísmo. Nos séculos XV e XVI, tripulando frágeis navios a vela, seus navegadores se lançaram nos mares do mundo, a descobrir terras e caminhos até então desconhecidos, com inaudita coragem. Foi a denominada Época dos Descobrimentos, que resultou, entre muitos outros grandes feitos, na descoberta do Brasil.

A República Portuguesa – denominação oficial do País – em 2004 era habitado por cerca de 10,5 milhões de pessoas, o que resultava na densidade demográfica de 113 habitantes por km², população economicamente ativa de 5,5 milhões e o PIB per capita de US\$ 18.492. Em 2006, o salário mínimo nacional era de € 385,90.

Do total da população, aproximadamente 550 mil são imigrantes, oriundos do Brasil, Ucrânia, Cabo Verde, Moldávia, Romênia, Guiné-Bissau, Angola, Timor-Leste, Moçambique, São Tomé e Príncipe e Rússia.

A República Portuguesa, que teve um passado predominantemente agrícola, experimentou, a partir de 1985, um processo de modernização, com a privatização de áreas-chave da economia, como os setores de telecomunicações e financeiros.

A adesão à União Européia, ocorrida em 1986, foi igualmente fator determinante na transformação ocorrida: a pesca, que já foi de primordial importância para o País, hoje ocupa apenas 1% da população ativa, enquanto os serviços e a indústria representam respectivamente 67,8% e 28,2% do VAB.

Embora não tenha a mesma importância do passado, o clima, o relevo e o solo beneficiam a agricultura portuguesa, valendo mencionar as oliveiras (4000 km²), os vinhedos (3750 km²), o trigo (3000km²) e o milho (km²). Os azeites portugueses e os vinhos (especialmente o do Porto e o da Madeira) são apreciados em todo o mundo.

As maiores indústrias de transformação são os têxteis, calçados, cabedal, mobiliário, mármore, cerâmica e cortiça (Portugal responde por 54% da cortiça produzida no mundo). Possui um dos maiores complexos petroquímicos da Europa, situado em Sines e dotado de um porto. Contudo, o País é altamente deficitário em termos energéticos, importando atualmente a totalidade dos combustíveis fósseis que consome.

Em 1º de janeiro de 1993, Portugal aboliu todas as restrições incidentes sobre o movimento de capitais. O Banco de Portugal supervisiona as transações cambiais, por

determinação do Ministério das Finanças, com a assistência dos bancos comerciais, que operam o câmbio. A moeda do País é o Euro (€).

Intercâmbio comercial Brasil – Portugal

(Dados extraídos do relatório “Como Exportar – Portugal”, editado pelo Ministério das Relações Exteriores do Brasil)

O Mercado Único Europeu tem por objetivo promover a livre circulação de mercadorias, pessoas, serviços e capitais, eliminando a quase totalidade de barreiras alfandegárias entre os componentes da União Européia. Esse fato tem tido um notável reflexo no comércio exterior de Portugal: quase 80% do comércio internacional português é realizado com a EU, e apenas 20% com o resto do mundo.

Entre 2000 e 2005, a média anual das exportações brasileiras para Portugal foi de 678 milhões de dólares: apenas 0,2% do total de exportações brasileiras. No mesmo período, a média anual das importações brasileiras oriundas de Portugal foi de 183 milhões de dólares (apenas 1,2% do total de importações brasileiras). Entretanto, nos últimos anos o comércio entre os dois países tem experimentado crescimento: a corrente de comércio mais que duplicou entre 2000 (549 milhões de dólares) e 2005 (1,2 bilhões). Tem-se observado um permanente superávit comercial brasileiro, que em 2005 atingiu o valor de 784 milhões de dólares.

Composição do intercâmbio comercial bilateral

(Dados extraídos do relatório “Como Exportar – Portugal”, editado pelo Ministério das Relações Exteriores do Brasil)

Analisando os produtos comercializados entre os dois países de 2000 a 2006, verifica-se que a categoria combustíveis minerais, óleos minerais e ceras minerais é responsável por 27,5% das exportações do Brasil para Portugal, seguida de sementes e frutos oleaginosos, grãos e sementes (16,2%), ferro fundido, ferro e aço (8,8%), madeira, carvão vegetal e obras de madeira (6,3%), peles e couros (5,6%) e reatores nucleares, caldeiras e máquinas (5,8%)

As exportações portuguesas para o Brasil revelam uma presença mais acentuada de produtos industriais, embora os produtos primários ainda sejam majoritários. Uma análise dos dados 2000-2006 demonstra que 21,5% das exportações são constituídas por gorduras, óleos e ceras animais ou vegetais, item sobretudo relacionado com azeite de oliva; máquinas e aparelhos mecânicos e elétricos correspondem a cerca de 18%; os itens restantes são constituídos sobretudo por produtos com baixo valor agregado, sendo que os livros, jornais, gravuras, outros produtos gráficos entram com 1,7% do total

Exportação para Portugal	Valor (US\$)
Ano	
2005	1.014.637.704
2006 (jan. - out.)	1.283.555.948
Média anual 2000 - 2005	678.663.898
Importações de Portugal	
2005	230.175.066
2006 (jan. – out.)	231.593.744
Média anual 2000 - 2005	183.226.179

Saldo comercial	
2005	784.462.638
2006 (jan. – out.)	1.051.962.204
Média anual 2000 - 2005	495.437.719

Fonte: Secretaria de Comércio Exterior – SECEX/MDIC

Exportação brasileira para Portugal (jan. 2000 – out. 2006)

Descrição do capítulo NCM	US\$ milhões	% do Total
Total	5.355,2	100,0
Combustíveis minerais, óleos minerais etc. ceras minerais	1.470,6	27,5
Sementes e frutos oleaginosos, grãos, sementes etc.	865,2	16,2
Ferro fundido, ferro e aço	471,7	8,8
Madeira, carvão vegetal e obras de madeira	337,1	6,3
Reatores nucleares, caldeiras, máquinas etc. mecânicos	311,9	5,8
Peles, exceto a peleteria (peles com pelo) e couros	298,5	5,6
Carnes e miudezas, comestíveis	135,5	2,5
Algodão	126,5	2,4
Plásticos e suas obras	112,5	2,1
Frutas, cascas de cítricos e de melões	94,3	1,8
Calçados, polainas e artefatos semelhantes, e suas partes	85,9	1,6
Livros, jornais, gravuras, outros produtos gráficos, etc.	81,5	1,5
Açúcares e produtos de confeitaria	68,3	1,3
Café, chá, mate e especiarias	65,7	1,2
Máquinas, aparelhos e material elétricos, suas partes, etc.	57,3	1,1
Veículos automóveis, tratores, etc. suas partes/acessórios	56,0	1,0

Fonte: Secretaria de Comércio Exterior – SECEX (cálculos adicionais SECOM Lisboa)

Importação brasileira oriunda de Portugal (jan. 2000 – out. 2006)

Descrição do capítulo NCM	US\$ milhão	% do total
Total	1.335,7	100,0
Gorduras, óleos e ceras animais ou vegetais	287,0	21,5
Reatores nucleares, caldeiras, máquinas etc., mecânicos	122,1	9,1
Máquinas, aparelhos e material elétricos, suas partes, etc.	121,7	9,1
Minérios, escórias e cinzas	97,0	7,3
Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	89,5	6,7
Peixes e crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos	88,5	6,6
Combustíveis minerais, óleos minerais, etc. ceras minerais	78,2	5,9
Fibras sintéticas ou artificiais, descontínuas	66,3	5,0
Plásticos e suas obras	51,2	3,8
Veículos automotores, tratores, etc., suas partes/acessórios	38,5	2,9
Frutas, cascas de cítricos e de melões	37,7	2,8
Livros, jornais, gravuras, outros produtos gráficos, etc.	23,1	1,7
Cortiça e suas obras	22,8	1,7
Extratos tanantes e tintoriais, taninos e derivados, etc.	14,7	1,1
Vestuário e seus acessórios, exceto de malha	13,8	1,0
Borracha e suas obras	11,3	0,8

Fonte: Secretaria de Comércio Exterior – SECEX (cálculos adicionais SECOM Lisboa)

Empresas brasileiras que exportaram para Portugal em 2008

Uma grande quantidade de empresas brasileiras exportou para Portugal em 2008.

Selecionamos as cinquenta mais representativas

Empresa	Município	Estado
Exportações acima de US\$ 50 milhões		
Petróleo Brasileiro S/A. - PETROBRÁS	Angra dos Reis	RJ
Petróleo Brasileiro S/A. - PETROBRÁS	Macaé	RJ
Petróleo Brasileiro S/A. - PETROBRÁS	São Francisco	BA
Companhia Siderúrgica Nacional - CSN	Itaguaí	RJ
MAHLE Componentes de Motores do Brasil	Itajubá	MG
Exportações entre US\$ 10 e 50 milhões		
ADM do Brasil Ltda.	Porto Alegre	RS
PETROBRÁS Distribuidora S/A.	Brasília	DF
ADM do Brasil Ltda.	Vitória	ES
Companhia Siderúrgica Nacional - CSN	Itaguaí	RJ
BRASKEM S/A.	Triunfo	RS
IPIRANGA Petroquímica S/A.	Triunfo	RS
ABC Indústria e Comércio S/A.	Porto Franco	MA
BUNGE Alimentos S.A.	São Francisco do Sul	SC
WEG Equipamentos Elétricos S.A.	Jaraguá do Sul	SC
LOUIS DREYFUS Commodities Brasil S/A.	São Paulo	SP
BUNGE Alimentos S/A.	Ponta Grossa	PR
Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais - USIMINAS	Ipatinga	MG
Exportações entre US\$ 1 e 10 milhões		
AWB Brasil Trading S/A.	Querência	MT
GERDAU Açominas S/A.	Ouro Branco	MG
TEMAPE – Terminais Marítimos de Pernambuco	Ipojuca	PE
AWB Brasil Trading S/A.	Uberlândia	MG
FIAGRIL – Agromercantil Ltda.	Luas do Rio Verde	MT
BUNGE Alimentos S/A.	Tasso Fragoso	MA
MAHLE Metal Leve S.A.	S. Bernardo do Campo	SP
BERTIN S.A.	Lins	SP
MULTIGRAM S/A.	Uberlândia	MG
BUNGE Alimentos S/A.	Primavera do Leste	MT
BUNGE Alimentos S/A.	Balsas	MA
AWB Brasil Trading S/A.	Paranaguá	PR
AMCEL – Amapá Florestal e Celulose	Santana	AP
BUNGE Alimentos S/A.	Sambaíba	MA
COAMO – Agroindustrial Cooperativa	São Francisco do Sul	SC
OUTSPAN Brasil Importação e Exportação	Santos	SP
BUNGE Alimentos S/A.	Sorriso	MT
CARGILL Agrícola S/A.	São Paulo	SP
AWB Brasil Trading S/A.	Água Fria de Goiás	GO
AGEPRESS Importação e Exportação Ltda.	Barueri	SP
COPERTRADING – Comércio e Exportação	Maceió	AL
Cooperativa dos Agricultores	Panamá	GO
Agropecuária MAGGI Ltda.	Rondonópolis	MT
Companhia Brasileira de Alumínio	Alumínio	SP
VEM Manutenção e Engenharia	Rio de Janeiro	RJ

AWB Brasil Trading S.A.	Jataí	GO
CALAMO Distribuidora	Curitiba	PR
BUNGE Alimentos S/A.	Paranaguá	PR
BUNGE Alimentos S/A.	Porto Franco	MA
BUNGE Alimentos S/A.	Diamantino	MT
COPEL – Companhia Petroquímica do Sul	Triunfo	RS
BUNGE Alimentos S/A.	Santa Rita	MT
RIO Polímeros S/A.	Duque de Caxias	RJ

Empresas brasileiras que importaram de Portugal em 2008.

Entre as inúmeras empresas brasileiras que importaram de Portugal no ano passado, selecionamos as cinquenta mais representativas:

Empresa	Município	Estado
Importações acima de US\$ 50 milhões		
Petróleo Brasileiro S.A. - PETROBRÁS	São Sebastião	SP
CAGILL Agrícola S.A.	Mairinque	SP
CARAÍBA Metais S.A.	Dias d'Ávila	BA
BUNGE Alimentos S.A.	Gaspar	SC
PARAMOUNT Têxteis Indústria e Comércio	Sapucaia do Sul	RS
BRASCOD Comércio, Importação e Exportação	São Paulo	SP
Petróleo Brasileiro S.A. - PETROBRÁS	Duque de Caxias	RJ
Importações entre US\$ 1 e 10 milhões		
ROBERT BOSCH Ltda.	Campinas	SP
PROADEC Brasil Ltda.	São José dos Pinhais	PR
PORTO MADRID – Comércio, Importação e Exportação	Rio de Janeiro	RJ
CUF Fertilizantes do Brasil Ltda.	Barueri	SP
Companhia Brasileira de Distribuição	São Paulo	SP
QUATTOR Petroquímica S/A.	Duque de Caxias	RJ
SEA FOODS do Brasil – Importação e Exportação	São Paulo	SP
Comercial BEIRÃO DA SERRA Ltda.	Rio de Janeiro	RJ
BRASCOD – Comércio, Importação e Exportação	Rio de Janeiro	RJ
SENDAS Distribuidora S/A.	São João do Meriti	RJ
SAB COMPANY Logística Integrada	Serra	ES
PREZUNIC Comercial Ltda.	Rio de Janeiro	RJ
Supermercado MUNDIAL Ltda.	Rio de Janeiro	RJ
DURIT Brasil Ltda.	Simões Filho	BA
SOLVAY INDUPA do Brasil Ltda.	Santo André	SP
CARRETEIRO Alimentos Ltda.	Sapucaia	RJ
PORTO DE MAR – Comércio de Gêneros Alimentícios	Rio de Janeiro	RJ
VOLKSWAGEN do Brasil – Indústria de Veículos	São José dos Pinhais	PR
TYCO ELECTRONICS Brasil Ltda.	Bragança Paulista	SP
NS Importação e Comércio Ltda.	Blumenau	SC
BARRINHAS Comércio e Importação de Bebidas	Rio de Janeiro	RJ
Adega ALENTEJANA Comércio e Importação	São Paulo	SP
REGINAVES Indústria e Comércio	Rio de Janeiro	RJ
WAL MART Brasil Ltda.	Jandira	SP
INDASA Brasil Ltda.	Porto Alegre	RS
COMERCIAL Importação e Exportação Ltda.	São Paulo	SP
INTERCONTINENTAL – Comércio de Alimentos	São João do Meriti	RJ

MÁXIMA Importação e Exportação Ltda.	Brasília	DF
ROBERT BOSCH Ltda.	Campinas	SP
GENERAL MOTORS do Brasil Ltda.	São Caetano do Sul	SP
BRUMAR Comercial e Importação de Alimentos	Barueri	SP
QUALIMPOR Importação e Exportação	São Paulo	SP
BECTON DICKINSON Indústrias Siderúrgicas	Curitiba	PR
MICHEL THIERRY do Brasil	Quatro Barras	PR
Petróleo Brasileiro S/A. - PETROBRÁS	Macaé	RJ
Estaleiro ATLÂNTICO SUL S.A.	Ipojuca	PE
Companhia Brasileira de Distribuição	Osasco	SP
SHOWA do Brasil Ltda.	Manaus	AM
SBM Indústria Marítima Ltda.	Rio de Janeiro	RJ
CARREFOUR Comércio e Indústria Ltda.	São Paulo	SP
FIAT Automóveis S/A.	Betim	MG
JUVENAL Brasil Cortiças Ltda.	Garibaldi	RS
VOLVO DO BRASIL Veículos Ltda.	Curitiba	PR
GENERAL MOTORS do Brasil	São José dos Campos	SP
Corticeira Paulista Ltda.	Jundiaí	SP
FAUCEIRA AUTOMOTIVE do Brasil Ltda.	Quatro Barras	PR

Comércio Ceará – Portugal

Principais Produtos Cearenses Exportados para Portugal
Período: 2008

Valores em US\$ FOB

NCM	PRODUTOS	EXPORTAÇÕES	%
0801.32.00	Castanha de caju, fresca ou seca, sem casca	1.653.819	16,7
0807.19.00	Melões frescos	1.158.744	11,7
6402.20.00	Calçados de borracha	1.037.127	10,5
9998.02.02	Consumo de bordo	830.276	8,4
0804.30.00	Abacaxis frescos ou secos	715.272	7,2
6401.99.90	Outros calçados impermeabilizados	425.499	4,3
6402.99.90	Outros calçados	341.617	3,5
0306.13.91	Camarões, inteiros, congelados, exceto "krill"	251.754	2,5
0306.11.90	Outras lagostas, congeladas, exceto as inteiras	249.389	2,5
9403.60.00	Outros móveis de madeira	231.184	2,3
	Demais produtos	2.990.319	30,3
	Total Exportado pelo Ceará	9.885.000	100,0

Fonte: SECEX/MDIC – elaboração: Centro Internacional de Negócios/FIEC

Principais Produtos Cearenses Importados de Portugal
Período 2008

Valores em US\$ FOB

NCM	PRODUTOS	IMPORTAÇÕES	%
8443.19.10	Máquinas e aparelhos impressão ofsete	1.192.364	52,8
0303.52.00	Bacalhaus (gadus, morthua, gadus ogac), congelados	409.687	18,2
6804.21.90	Outros mós de diamante natural/sintético	106.280	4,7

	aglomerado		
8443.91.99	Outras máquinas auxiliares p/impressão	74.661	3,3
3102.60.00	Sais duplos e misturas de nitratos de cálcio e amônio	72.454	3,2
3907.20.39	Outros polieterpoliois, em formas primárias	59.856	2,7
0305.51.00	Bacalhaus (gadus) secos, mesmo salgados mas não defumados	45.230	2,0
8462.29.00	Outras máquinas ferramentas p/enrolar, arquear, etc. metais	44.606	2,0
2204.21.00	Outros vinhos, mostos de uvas	33.791	1,5
8523.21.10	Cartões magnéticos não gravados	26.870	1,2
	Demais produtos	191.040	8,5
	Total Importado pelo Ceará	2.256.839	100,0

Fonte: SECEX/MDIC – elaboração: Centro Internacional de Negócios/FIEC

Empresas cearenses que exportam para Portugal

Empresa	Município
Até US\$ 1 milhão	
SAND BEACH – Indústria de Confeções Ltda.	Fortaleza
CERAPELES Ltda.	Caucaia
REIJERS – Produção de Rosas Ltda.	São Benedito
Maria da Conceição de Oliveira Loureiro - ME	Fortaleza
MM Monteiro Pesca e Exportação Ltda.	Itarema
YPIOCA Agroindustrial Ltda.	Fortaleza
QUIFLORES – Quinta das Flores Agro Exportadora Ltda.	Paracuru
LEVAN – Indústria e Comércio de Confeções Ltda.	Fortaleza
BRACOL – Indústria de Couros Ltda.	Cascavel
BANAS – Calçados e Componentes Ltda.	Santa Quitéria
PENA – Indústria e Comércio Ltda.	Fortaleza
RAMALHO Têxtil Ltda.	Eusébio
INBOP – Indústria de Borracha e Polímeros Ltda.	Juazeiro do Norte
RIGESA do Nordeste Ltda.	Pacajus
Companhia Brasileira de Resinas - RESIBRÁS	Fortaleza
INTERMELON – Comercial, Exportadora e Importadora Ltda.	Icapuí
Calçados ANIGER Nordeste Ltda.	Quixeramobim
Agrícola FAMOSA Ltda.	Icapuí
E M – Trading Importação e Exportação Ltda.	Fortaleza
LOGIMEX – Comércio, Importação e Exportação de Materiais	Eusébio
Companhia Brasileira de Resinas - RESIBRÁS	Fortaleza
NOLEM – Comercial, Importadora e Exportadora S.A.	Russas
Cafés Finos FORTALEZA Ltda.	Fortaleza
CASCAJU Industrial S.A.	Cascavel
DAKOTA Nordeste S/A.	Maranguape
DAFRUTA – Indústria e Comércio S/A.	Aracati
HOPE do Nordeste Ltda.	Maranguape
B.U.T. – Importação e Exportação Ltda.	Aquiraz
OFICINA de Confeções – Indústria, Comércio e Serviços Ltda.	Fortaleza
ALLNAT – Indústria de Geléias Ltda.	Horizonte
AR & MAR – Comercial, Exportadora, Importadora	Fortaleza

GRANITOS S/A.	Caucaia
SINGER do Brasil – Indústria e Comércio Ltda.	Juazeiro do Norte
INTERMELON – Comercial, Exportadora e Importadora Ltda.	Limoeiro do Norte
ROCCAR – Indústria e Comércio de Confecções Ltda. - EPP	Fortaleza
Petróleo Brasileiro S/A. - PETROBRÁS	Fortaleza
CODEX Brasil – Exportação e Importação de Alimentos Ltda.	Maracanaú
MUNDICA PAULA S/A. - Confecções	Fortaleza
FRONTERA – Gestão e Comércio Internacional Ltda. - EPP	Eusébio
Elizeu Pereira Souto Filho - ME	Trairi
Sucos do Brasil S/A.	Pacajus
FLORAMERICA – Comércio de Plantas Ltda.	Fortaleza
Calçados SENADOR POMPEU Ltda.	Senador Pompeu
H. STERN – Comércio e Indústria S/A.	Fortaleza
L.P.A. – Distribuidora de calçados e Cereais Ltda.	Fortaleza
YANN – Comércio e Indústria Ltda.	Fortaleza
GIANANDREIA Bezerra do Nascimento Rodrigues	Fortaleza
CEARART – Comércio de Artesanato Ltda. ME	Fortaleza
Agropecuária JEREISSATI S/A.	Fortaleza
RC Comércio Varejista de Artigos de Artesanato Ltda.	Fortaleza
TIBUM – Indústria e Comércio de Confecções do Vestuário Ltda.	Fortaleza
MISSISSIPI – Indústria de Calçados S.A.	Quixadá
Indústria BOFIL de Calçados Ltda.	Juazeiro do Norte
MONT Granitos S/A.	Maracanaú
BRAZEX – Comercial Exportadora Ltda.	Fortaleza
VB – Comércio e Indústria de Móveis Ltda. - EPP	Fortaleza
USIBRÁS – Usina Brasileira de Óleos e Castanha Ltda.	Aquiraz
TERRAMAR COMEX – Exportação e Importação Ltda.	Fortaleza
DEL MONTE FRESH – Produce Brasil Ltda.	Quixeré
Alexandre Gonçalves Assis Souza	Fortaleza
EMANUELLE Indústria e Comércio de Confecções Ltda.	Fortaleza
FIORI – Indústria e Comércio de Confecções Ltda.	Fortaleza
BOFIL – Borracha e Plástico Industrial Ltda.	Juazeiro do Norte
DEL MONTE FRESH – Produce Brasil Ltda.	Limoeiro do Norte
Entre US\$ 1 e 10 milhões	
Companhia Industrial de Óleos do Nordeste - CIONE	Fortaleza
GRENDENE S/A.	Sobral
INTERMELON Comercial, Exportadora e Importadora Ltda.	Icapuí

Fonte: SECEX/MDIC – elaboração: Centro Internacional de Negócios/FIEC